

FORSTRAT/FORSTRÄTIN (IX)

Der Forstrat/die Forsträtin übernimmt die technische und wirtschaftliche Aufsicht über die Bewirtschaftung und Nutzung der Wälder über das öffentliche Wassergut sowie aller anderen hydrogeologisch und forstlich vinkulierten Gebiete; er/sie erfüllt dabei polizeiliche Aufgaben auf dem Gebiete des Forstwesens, des Gewässerschutzes, der Jagd und Fischerei. Darüber hinaus nimmt er/sie auch Aufgaben, welche ihm von anderen Gesetzen übertragen sind, wahr.

Er/sie organisiert Dienste und bereitet Organisationshilfen vor.

1. Aufgaben

1.1 Fachaufgaben

Er/sie

- erarbeitet Pläne und Entwürfe zur Raumplanung, zum Landschafts- und Umweltschutz, zu den Infrastrukturen, zum forstlich hydrogeologischen Bestand, zur Almasstattung und zur Erhaltung, Bewirtschaftung und Verbesserung der Wald- und Weidegüter
- erarbeitet Programme und Projekte zur Wildbach- und Lawinenverbauung
- erarbeitet Maßnahmen zur Vorbeugung und zum Schutz der Wald-Ökosysteme vor biotischen und abiotischen Schäden
- legt Waldverbesserungsmaßnahmen fest, überprüft die Möglichkeiten der forstlichen Nutzung, schreibt deren Kriterien fest, erarbeitet einen entsprechenden Schlägerungsplan, leitet die Holzauszeigen
- verfolgt das Ziel, den Wild- und Fischbestand des Landes über Maßnahmen der Vorbeugung, Forschung, Beratung, Betreuung, Aufsicht und Förderung zu erhalten und zu verbessern; in diesem Zusammenhang arbeitet er/sie an der Festlegung der Abschusspläne mit
- verwaltet und bewirtschaftet den Landesbesitz der Forst- und Domänengüter
- plant und organisiert die Forst- und Zierpflanzenproduktion
- arbeitet Pläne und Programme aus, sorgt für deren Durchführung, für die Bauleitung, die Abnahme und die buchhalterische Abrechnung nach verwaltungstechnischen Vorschriften über Regiearbeiten, öffentliche Bauten, Infrastrukturen und Bodenverbesserungsmaßnahmen,

UFFICIALE FORESTALE (IX)

L'Ufficiale forestale assume la vigilanza sulla gestione dei boschi, delle acque pubbliche e dei territori sottoposti a vincolo idrogeologico e forestale, sia sotto il profilo tecnico che economico con compiti connessi di polizia forestale, idraulica, venatoria, ittica ed altri a lui/lei attribuiti da leggi specifiche.

Organizza servizi e predispone strumenti organizzativi.

1. Compiti

1.1 Compiti di carattere tecnico

L'ufficiale forestale:

- redige piani e progetti per la pianificazione territoriale nonché per la tutela ambientale e paesaggistica del territorio, per le infrastrutture, per l'assetto idrogeologico-forestale ed alpico, nonché per la conservazione, la gestione ed il miglioramento del patrimonio silvo-pastorale
- redige programmi e progetti di sistemazione idraulico-forestale
- elabora misure per la prevenzione e la difesa degli ecosistemi forestali da danni derivanti da fattori biotici ed abiotici
- definisce gli interventi selvicolturali, esamina le possibilità di utilizzazione forestale e ne fissa i criteri, elaborando il corrispondente piano dei tagli, dirige le martellate
- persegue mediante prevenzione, ricerca, consulenza, assistenza, sorveglianza ed incentivazioni, la conservazione ed il miglioramento del patrimonio ittico e venatorio della provincia; partecipa in questo contesto alla definizione dei "piani di abbattimento"
- amministra e gestisce la proprietà forestale e demaniale della provincia
- pianifica ed organizza la produzione di postime forestale e di piante ornamentali
- redige progetti e programmi curandone la gestione, l'esecuzione, la direzione lavori, il collaudo e la contabilizzazione ottemperando alle norme tecnico-amministrative in merito a: lavori in economia diretta, opere pubbliche, di bonifica e di miglioramento fondiario, di rigimazione i-

Werke der Wildbach- und Lawinerverbauung, des Bodenschutzes, Arbeiten, welche die Auf- forstung, Durchforstung, Waldpflege und Holz- nutzung betreffen, sowie solche auf dem Gebiet der Forsteinrichtung und der Naturparke

- führt Beratungen durch, arbeitet Gutachten und Schätzungen aus und gibt Bewertungen von Nutzungsrechten ab
- führt topografische, kartografische sowie Katasterhebungen durch
- erhebt Daten und erarbeitet Parameter für die Erstellung von Plänen, Karteien, Inventuren auf dem Gebiet der Land- und Forstwirtschaft, der hydrogeologischen Sicherheit, der Jagd- und Fischerei und des öffentlichen Wassergutes
- legt forstwirtschaftliche Versuche nach wissenschaftlichen Kriterien an und leitet sie

1.2. Aufsichtsdienst, forst- und wasserpolizeiliche Aufgaben

Er/sie

- ahndet Straftaten und Übertretungen auf dem Gebiete des Forstwesens, der Jagd und Fischerei, der Waldhygiene, der Umwelt, der Gewässer und des Zivilschutzes
- bringt im Falle einer Verletzung der einschlägigen Vorschriften die forstpolizeilichen Maßnahmen zur Anwendung
- überprüft forstpolizeiliche und andere Maßnahmen rechtlicher Natur, die das ihm/ihr zugeteilte Personal betreffen, und setzt diese Maßnahmen um
- hält einen durchgehenden Bereitschafts- und Präsenzdienst aufrecht, damit Waldbränden und anderen Naturkatastrophen vorgebeugt werden kann und damit Sofortmaßnahmen ergriffen werden können

1.3. Verwaltungs- und Organisationsaufgaben

Er/sie

- leitet die Einsätze und Arbeiten im Falle von Waldbränden, Naturkatastrophen und anderen Notständen
- leitet die Forsttagssatzungen
- leitet die Holzversteigerungen
- erledigt die mit dem Berufsbild verbundene Verwaltungs-, Organisations- und Öffentlichkeitsarbeit

draulica, di difesa e conservazione del suolo, di difesa dalle valanghe, nonché opere inerenti ai rimboschimenti, ai diradamenti, alle cure colturali, alle utilizzazioni forestali, ai parchi e all'assestamento forestale

- presta consulenze, redige pareri e stime comprese le valutazioni degli usi civici
- esegue rilevamenti topografici, cartografici e catastali
- rileva dati ed elabora parametri per la compilazione di piani di gestione, schede, censimenti nel settore agricolo-forestale, idrogeologico, ittico, venatorio e di gestione del demanio idrico
- progetta esperimenti forestali secondo criteri scientifici, dirigendone l'esecuzione

1.2. Compiti di vigilanza e di polizia forestale ed idraulica

L'ufficiale forestale:

- accerta reati e infrazioni nel settore forestale, venatorio, ittico, fito-sanitario, ambientale, idraulico ecc. e della protezione civile
- adotta i necessari provvedimenti di polizia forestale in caso di violazione delle disposizioni vigenti
- esamina ed attua i provvedimenti di polizia forestale, nonché tutti gli altri provvedimenti di carattere legale relativi al personale assegnato
- svolge servizio di reperibilità e di presenza continuativo per la prevenzione e per adottare gli interventi d'emergenza nella lotta agli incendi boschivi o ad altre calamità naturali

1.3. Compiti amministrativi ed organizzativi

L'ufficiale forestale

- dirige gli interventi e lavori in caso di incendi boschivi, calamità naturali o altri casi di emergenza
- presiede le sessioni forestali
- presiede le vendite all'asta di legname
- svolge il lavoro amministrativo, organizzativo e di pubbliche relazioni inerente al suo profilo professionale

2. Zugangsvoraussetzungen

Abschluss eines mindestens vierjährigen Hochschulstudiums in den Bereichen Land- oder Forstwirtschaft sowie entsprechende Staatsprüfung

3. Zweisprachigkeit

Nachweis A

4. Ränge

Das diesem Berufsbild angehörende Personal bekleidet im Rahmen desselben folgende Ränge:

- a) Forstratstellvertreter: Anfangsrang;
- b) Forstrat: nach 6 Jahren effektivem Dienst als Forstratstellvertreter;
- c) Oberforstrat: nach 6 Jahren effektivem Dienst als Forstrat;
- d) Forstdirektor: nach 6 Jahren effektivem Dienst als Oberforstrat.

5. Anmerkungen

Der Forstrat/die Forsträtin darf sich nicht weigern, Waffen zu tragen, und zwar auch nicht unter Berufung auf Gewissensgründe.

2. Requisiti di accesso

Assolvimento di studi universitari almeno quadriennali in discipline agrarie o forestali ed esame di stato

3. Bilinguismo

Attestato di bilinguismo A

4. Qualifiche

Il personale appartenente al presente profilo assume all'interno dello stesso le seguenti qualifiche:

- a) vice commissario forestale: qualifica iniziale;
- b) commissario forestale: dopo 6 anni di effettivo servizio di vice commissario forestale;
- c) commissario capo forestale: dopo 6 anni di effettivo servizio di commissario forestale
- d) questore forestale: dopo 6 anni di effettivo servizio di commissario capo.

5. Annotazione

L'ufficiale forestale non si può rifiutare di portare armi, ovvero non deve essere obiettore di coscienza.